



Бидэс дуннеыс пролетар'ёс, огазярыкэ!
Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

16 октябре
1937 ар
№ 102 (320)
Дуныз 5 к.

ВКП(б)-лэн УАССР-ыс Иж Райкомезлэн но Райисполкомлэн органы

Сталинской Конституцилэн
знамя улаз

Великой Советской купмы туж матэ вуиз ас улонэзлэн туж важной луись моментэз доры — Сталинской Конституция СССР-лэн Верховной Советаз быр'ённе. Туннэ ми ялйськом СССР-ыс ШИК-лэс постановленизэ бырйиськон-ёслэн нуналзы сярись, Центральнай избирательной комиссилэн составез сярись но избирательной округ'ёсты кылдытон сярись. Кык толэзы, ортчыса, 12 декабре 1937 аре, миллион'ёсын лыд'ясыкись советской калык, калыклясь умоесь представительёсэс государственной управленилэн высшой органаз бырйыны понна избирательной урнаос доры мыноз. Али дыре котькуд советской гражданин, ас родинаезлэн улоназ сыче важной луись событиезлы дасясыкыса, великой социалистической революциен мозмытэм калык, 20 ар кустын, мар со добитыса кариськы, ваньмызы солы итог пунктэ.

ёслэн кужмо социалистической государствовы будйз но юнмаз. Большевик'ёслэн партизылэн кивалтэм улаз калык аслаз шудэз понна, пинал'ёсызлэн шудзы понна но аслаз родинаезлэн величиез понна аслэстыз выль, свободной улонэз лэстыны кутскиз. Лэстылэм индустриальной гигант'ёслэн трубаоссы чындыны кутскизы. Овёлысь кылдызы выль город'ёс-Магнитогорск, Комсомольск, Сталиногорск, Кировск... Аграрной кунись /асьме родинамы кужмо индустриальной кунлы пёрмиз. Ялам начармоннэ мынйсь векчи крестьянской индивидуальной хозяйствоос интые, кужмо колхозной земледелие кылдытэмын. Со колхозной земледелие крестьянской начар улонлы пум понйз, зажиточной шудо улонэз обеспечить кариз. Асьме революция единственной луэ, кудыз капитализмез тьян сяна но калыкы свободда сётэм сяна, калыкы зажиточной улон понна материальной условиос сётйз,на". Сталин эшлэн та кыл'ёсыз асьме эпохалы замечательной характеристикаен луэ. Да, асьме ужаса 'ульсь адямилэн, умой, шудо улон понна, чуказе нуналлы оскыса улон понна, ваньмыз условиосыз вань. Советской адями-аслаз судьбаезлы хозяйин. Безработица, начар улон пырак азелы быдтэмын. Яратоно уждэ бырйи ужа, буды малпа, эскеры кужымдэ-народной талант'ёслы вань жизненной сюрес'ёс устэмын. Великой Сталинской Конституция—асьме кунлэн Основной Законэз—аслаз зарни страницасаз гожтиз советской гражданилэсь ужаны, дышетскыны, шутэтскыны правоосэ.

мед луысалзы, куд'ёсыз социалистической родиналэн доблестной патриот'ёсыныз мед луысалзы,— солэсь важной задача овёл шуыса калык тодэ. Советской но партийной организациослэн вань кужымзы со понна сётэмын луоно, что-бы дасо миллион'ёсын лыд'ясыкись ужас'ёс, крестьян'ёс но советской служашойёс, куд'ёсызлы закон избирательной правоос сётйз, со правоосэс уж вылын быдэс'яны мед быгатозы. Асьме условиос дыре одйг, советской гражданин но, кудйзлэн бырйыны но быр'емын луыны правозе вань, со правозе уже кугытэк кылетмын уз луы. Нимысьтыз саклык (внимание) вис'ямын луоно республиканской, окружной но участковой избирательной комиссиослэн составылы. Избирательной комиссиосы честной адямиосы, политически безупречной адямиосты выдвигать карыны кулэ шуыса доказывать каронэз ик овёл. Нош озы ке но, куд-ог интыосын со уж борды чидантэм капчи мылкыдын кутско шуыса сигнал'ёс вань ни. Тани, кылсярысь, партилэн Западно-Казахстанской Обкомезлэн бюроез окружной избирательной комиссилэн председателезлы кандидатэ мар ке со Акботинэз рекомендовать каре. Нош со Акботин калык'ёслэн тушмон'ёссылы юрттылыз (потворствовать кариз) шуыса та Обкомен ик шараямын. Ваньэ тушмон проделкаосы жугыса быдтон понна самой умой гарантиен калыклэн активностез луэ. Партийной но непартийной большевик'ёс, выль жутэ бдительностьэс! Коммунист'ёслэн беспартийнойёсын герзасыкмызы лач-лач луоно! Коммунист'ёслы главноез—кандидат'ёсты беспартийнойёсын чөшен выдвигать кароно, беспартийнойёслэсь овёл люкиськоно! Избирательной кампанилэн туннэ нуналысь куткемез— Советской Союзсы ужас'ёс класс азе особо серьезной задачаос пунктэ, класс-гегемон азе, кудйзлы та дыре но куннын аслэстыз ведущой рольэз возыматыны кулэ. Асьме егит'ёс, революцилэн ар'ёсыз кустын будэм'ёс, куд'ёсыз зйбонэз но эксплуатациез ноку но өз адзылэ; асьме нылкышноос, по д н е в о л н о й у л о н ы с ь советской властен мозмытэм'ёс п и о с м у р т'ёс кадь ик вань бадзымесь правоосты бастэм'ёс; асьме интеллигенция, калыклэн уважениеныз пользоваться карись кисьёс, кудйзлы калык плодотворной творческой ужезлы туж бадзымесь возможностьёс сётйз; асьме стахановец'ёс—ужас'ёс класслэн умоесь пиосыз,—ваньмыз соос избирательной кампанин политической сознательностьлэсь но актив-

ВКП(б) ЦК-лэн очередной
Пленумез сярись
информационной сообщение

11-12 октябре ВКП(б) ЦК-лэн очередной Пленумез ортчиз Пленум СССР-ыс Верховной Советэ бырйиськон ласянь избирательной кампанилэсь ужпум'ёсэс рассмотреть кариз но соответствующой решениосты кутйз. Со сяна, Пленум СССР-ыс Верховной Советэ быр'ён'ёсын валче партий-

ной организациослэн организационной но агитационно-пропагандистской ужзы сярись решение кутйз. Пленум ВКП(б) ЦК-лэн политбюроезлэн член'ёсыз лэн кандидат'ёсылэн состав ВКП(б) ЦК-лэсь секретарьэ Н. И. Ежов эшэз ввезти кариз.

Кызы „Югыт сюрес“ колхозын
Советэ быр'ёнлы дасясыкэ

Н Сентег гурт, СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс'я, избирательной участоклэн одйгеэлэн центрез луэ. Быр'ён'ёслы дасяськонлэн татын пёсь дырыз. Клублэн помещениез тупат'ясыкэ, бырйыны лыктэм избирательёсты культурно обслуживать карыны дасясыкэ, быр'ён'ёслы инты школа тупат'ясыкэ, отын 4 висэтэз луоз. Н-Сентег гуртын „Югыт сюрес“ колхоз. Огысь колхозник'ёсты быр'ён азелы дасян понна соос пöлын Сталинской Конституциез но выль Избирательной законэз валэктон уж паськыт вöлмытэмын. Тамыс кружок'ёс кылдытыса, отын 457 мурт, избирательной законэз изучать каро. Занятиос кружок'ёсын нунал пöрат ортчыт'ясыкэ. Кот'уд кружокен нимысьтыз вис'ям агитатор кивалтэ. Кружокен умой кивалто Шпиляев, Юшков но Медведев агитатор'ёс. Соос кружоказы быдэн 8 занятиос ортчытылызы ни. Занятиос ортчытамлэсь азьвыд агитатор'ёсын семинар'ёс думло. Семинар'ёс но егит'ёс

пöлын валэктон ужен, школа-лэн дышетисез Вахрушев комсомолец кивалтэ. Колхозник'ёс избирательной законэз бадзым интересэн изучать каро. Андреев Трофим, солы 62 арес ини, туж активно участвовать каре, пöртэм вопрос'ёс кружокен кивалтис'ёслы сёт'я. Со одйг занятие но ветлытэк уг кельты но мувет колхозник'ёсты но занятие ветлыны привлекать каре. Избирательной законэз валэктонлэн палэназ, кружокен ветлыны быгатымтэос, перес'ёс но нылпи ванё нылкышноос но кылемын овёл. Соос пöлын валэктон уж доразы нимаз мына. Озы валэктон ужен, 97 мурт кутэмын. Тазы мына „Югыт сюрес“ колхозын выль избирательной законэз валэктон но быр'ёнлы дасяськон уж. Нимысьтыз саклык вис'яны кулэ валэктон ужен качествоз шоры, агитатор'ёсты умой-умой эскероно, янгыш'ёсты дыраз тупатано. ПОНОМАРЕВ.

Райисполкомын

СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёсты кутскон сярись правительстволэн постановлепневиз валче но татысен быр'ён'ёслы дасяськонын потйсь практической ужрад'ёсты орчтытон ужпум'ёс, Ижевской райисполкомлэн президиумезлэн пунктэме'я, 14-15 октябре районсы вань сельсо-

вет'ёслэн пленум'ёсазы обсуждаться карыны пунктэмын. Собрере колхоз'ёсын, бригадаосын колхозник'ёслэн собраниоссы орчтытэмын луозы. Та уж'ёсты орчтытыны юрттон понна районсы вань партийной но советской актив сельсовет'ёсы потэмын. толэзы кустын, партийной но советской организациослэн политической ужзылэн качествоз улонэн асэныз эскеремын луоз. Сыче луоз та кык толэзы вакыт. Верховной Советэ быр'ён'я избирательной кампания—революцилэн вань кылем ар'ёсыз кустын самой бадзым но самой массовой политической кампания луэ, серьезной политической экзамен луэ. Верховной Совет — кунлэн скулмыз. Верховной Советлэн депутат'ёсыз—калыклясь воляэз, калыклясь тыршем'ёсэс быдэс'ясыкэ. Родина тодэ, солэн калыкез Союзлэн Верховной Советаз сыче адямиосты ыстозы, сыче партийной но непартийной большевик'ёслы, куд'ёсыз асьме отечествомылэн славаезлэн веноказ дуно, выль ветвиос керттозы. („Правда“)

Милям чектонмы

Асьме куньсы ужаса улйсь-ёслэн улонаны али кык знаменательной но исторической нунал'ёс матэ вуо: СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён нунал но Октябрьской социалистической революцилэн 20 ар тырмем нуналзы. Тиви таосты стахановской уж'ёсын, государство азын обязательствоосты быдэстонэн пумитаны кужмо дасяськоно.

Милям, „Передовик“ колхозысь етйн ужан звенолэн член'ёссы пöлын, ВКП(б) Обкомлэн сентябрьской пленумезлэн решениосыз проработать каремын. Калыклэн тушмон'ёссы — троцкист'ёс но буржуазной националист'ёс, Октябрьской социалистической революциен сётэм быдэс Советской союзысь но озы ик Удмуртысь ужаса улйсьёслэсь шудó улонзэс таласа кужмо будйсь социалистической хозяйствозе, капиталистической строез воссстановить к а р ы с а, капиталист'ёслы, помещик'ёслы но кулак'ёслы сётыны туртто вылэм.

Со нокуно оз но пишмы, уз но пишмы! Ленинлэн — Сталинлэн Великой партизылэн кивалтэм улаз ужаса улйсьёс та сьёсь тушмон'ёсты муз'ем бамьсь выжыгэмбыдтозы.

Ми уката но кужмо ужаломы: государствомес, колхозмес юнматон понна ми асьме кужыммес ум жалалэ. Октябрьлэсь Великой нуналзэ государство вылй ёчдыко етйн мертчан сётыса пумиталомы.

Етйн мертчанлэсь качествозэ жутины понна етйндлэсь трестаэз умой-умой сортировать карыса састомы. Трестаэз сёриськонлэсь, тус-тас каронлэсь умой утылтомы, ужлэсь вань процессэ эскеронез но лыдэ бастонез пукгомы.

Ужанындыкэз жутон понна, етйндлэсь переработать каронлэн вань процессаз, нимысьтыз ужасьёс юнматомы, ужлэсь качествозэ, нормаосты быдэстэмоз нуналлы быдэ учётэ бастонез пуктомы.

Вуоно арэ вылй удалтам етйн бюджетон понна дасяськон уж'ёс мыно ни. Етйн кызыны умой инты, выльвыл'ёс вас'яса, соосты зябь улэ кемалась гыремын иви, тол куспн тырмыт удобреюсты дасяломы. Соин гинэ ми ум буйгатске. Звеноын массовой валэктон уж нуны, Сталинской Конституциез но избирательной законэз умой изучать карыны нимысьтыз мурт вис'ямын.

Нош ваньмыз та ёжыт на. Районысь колхоз'ёсын етйн ужын стахановец'ёс нуналмысь будо, соослэн ужам опытемы будэ. Соин ик ужан опытан вош'яськыны но соин валче етйн уез азиндыко нуон но Октябрьлэн 20 ар тырмозэ етйн мертчанэз государство сётон планэз быдэстонэн пумитаны выльы ми райисполкомлэсь но ВКП(б) райкомлэсь етйн ужысь стахановец'ёсын районной совещание та матысь дыре ик ётыны куриськомы. Та совещаниян азылане ужаны скорес пусйыса, выль нормон'ёс бастыны юртгоз шуса милям осконмы вань.

„Передовик“ колхозысь етйн звенолэн член'ёссыз лэн косэмая — СУРИНА.

„Ударник“ колхоз вал вордон планэз мултэсэн быдэстиз

„Ударник“ колхоз пудо вордон планэз мултэсэн быдэстиз. Али колхоз мултэс чуньмосса, толэс'ёсса, 30 йыр мында, районысь колхоз'ёсы

Мойы колхозницалэн героической поступокез

Петрозаводск, 9 октября. Асьме Родинамылэн патриот'ёсыз — пограничной полосаысь колхозник'ёс но колхозницаос пограничник'ёсын чош асьме кунмылэсь границаосса сак возмало. Петровской районысь Совхозерской сельсоветысь „Красная армия“ колхозысь 60 арес'ем мойы колхозница Матрена Яковлевна Семенова эш пограничник'ёслы нарушитель'ёсты задержать карыны юрттыз.

Матрена Яковлевна куинь колхозницаосын чош нюлэскын, граница дорын ужаз. Асьсэлэсь ужзэс бер быдтызы соос. Гуртэ бертыны кылёкын. Озы соос нюлэскысь одйг баракын кёлыны кариськызы. Соос жытазе сиськем беразы, уйшорозь оз колэ. Ялан вераськыса улйзы.

Соослэн кёлыны дасяськон дыр'язы, ос каллен усьтиськы. Соку ёсэти баракэ 5 мурт тодмотэм'ёс пыризы. Соос колхозник'ёслэсь сионзэс но кёлыны кариськыны разрешенизэс курйзы.

— Таос подозрительной мурт'ёс луо — малпаз Матрена Яковлевна. Соку ик со ас пон-

наз решение кутыз. Жегатскыны дыр ой вал. Матысь гурт дорозь — 12 километр. Заставае нош мыноно ке, со та гуртлэсь но кылёкын. Со лушкемак ураме потыса, аслаз колхозаз бызыны кутскиз.

Пеймыт уйин сюлэг тропинка кузя мойы нылкышно бызиз. Лыктэм тодмотэм мурт'ёсты одно ик задержать кароно. Сыче вал солэн малпанэз. Уйин 2 часын Матрена Яковлевна ас колхозаз вуиз. Вуэм бераз ик со подозрительной мурт'ёс сярись колхозлэн председателезы ивэртыз. Соиз нош вал вылэ пуксыса, погранкомендатурае мынйз.

Кöняке дыр орчем бере, тодмотэм мурт'ёс кышноослэсь кошкемзэс шöдйзы. Соос соку дыртыса баракысь кошкызы. Озы ке но, соолэн пегзёмзы оз луы. Пограничник'ёс соосты кутыз. Тодмотэм мурт'ёс одйг иностранной разведкалэн шпион'ёсыз вылйллям.

Пограничник'ёслы юрттэм но бдительность возматэм понна али Матрена Яковлевна эш именной азвесь часэн наградить каремын.

Октябрьлэсь 20-ти годовщиназэ умой пумитаны дасясько

Завьялово средней школаысь дышетскись пинал'ёс Октябрьской социалистической революцилэсь 20-ти годовщиназэ умой пумитаны дасясько.

Сизыметй классысь дышетскисьёс, уноез дышетскон пред-

мет'ёсын умой отметаос бастыны обязательство кутыз. Кылсарысь, Луппов В. одйгетй четверте физика, геометрия но мукет предмет'ёсын „умой“ отметка бастыны, Иванов Б. география предметэн „умой“ отметка бастыны кыл сөйты.

„Отличник“ нимо бордгазетлэн редколлегиез алигес очередной номер газетэ поттыз. Бордгазетлэн та номерез Октябрьлэсь годовщиназэ дышетсконны выль азинскон'ёс бастонэн пумитаны ёте.

7-й классысь дышетскисьёс ваньмыз ик „Дась ду“ газетэз бастыны гожиызы. Т. ИВАНОВ.

Вуз'ёсты уг вуттыло

Подшивалово гуртын (Сов-Никольской сельсовет) Можвайской лесопунктлэн ларёкез усьтамин. Со ларёклэн продавецез Подшивалова А. верантэм урод ужа. Ларёкса арнян арнян уг усья, вуз дырыз дыр'я нокуно уг вуттылы. Соин тйни колхозник'ёс дыраз, кулэ вуз'ёсты бастыны уг быгато.

Куке-соку вуз вуттэ ке но, соосты тодмоо лызлы гинэ вузаса быдтэ. Подшиваловалэсь „ужамзэ“ мур-мур эскерыны кулэ. Е. А.

Хулиган'ёсты кортново

Люкской НСШ-ысь дышетскись пинал'ёсты, Соловьев Николай но Стерхов Андриан хулиган'ёс улчаегй ветлыны ик эрик уг сето, соосты соос жуго. Со сяна та хулиган'ёс жыт'ёсы улчаын антисоветской но антиколхозной кыр'ан'ёсты кыр'яса ветло. Дышетскись пинал'ёс клубе лыктове соосты чыжало, доугало. Соин тйни клубе ветлыны кышкало соос.

Сельсовет та хулиган'ёсты сярись тодэ ке но, нокуче ужрад уг куты.

Ми, дышетскись пинал'ёс, „Сталинец“ газет пыр, Соловьев но Стерхов хулиган'ёс пумит районной милициез жоугес ужрад кутыны куриськомы.

Дышетскисьёс.

Хроника

РСФСР-ысь Нарком просвещения А. С. Бубнов эш ас задачаосынз справиться кариськымтэз понна но просвещени уез кушкатэм понна ВЦИК-лэн пунктэмэ'я наркомпросысь снять каремын.

Колхозной крестьянстволэсь вань тушмон'ёссы пумозяз быдтоно

Ижевской райисполкомы, районысь советской активлэн совещаниез вал. Совещаниян ВКП(б)-лэн Удмуртской обкомлэн сентябрьской пленумезлэн итог'ёсыз сярись ужпумобсуждаться кариськыны.

Пренин выступать карисьёс ВКП(б) Обкомлэн пленумезлэсь решениосса, калык тушмон'ёсты — троцкист'ёсты Арешевез, Кучумовез шараямез, соосты парти радысь кушгэмез одобрить карыса веразы. Наркомземысь, наркомпросысь но мукет организациосысь вредитель'ёсты, троцкист'ёсты, буржуазной националист'ёсты шараямез пусйыса собранилэн участник'ёсыз Ижевской районысь культурной ужын но сельской хозяйствонн вредительской факт'ёс сярись веразы. УАССР лэн Наркомземаз чуртнаськем вредитель Кривошеинлэн сьöдыкж уж'ёсыз Иж районэ но кытйсько

МТС-лэн старшой агрономез

Кссенков сельско-хозяйственной уез механизировать каронлы пырак пумит луыса, со картопка мерттонно октон машинаосты но мукет'ёсса но уже кутыны оз лэзы. Соин ик 6 картопка мерттонно куинь октон машинаосты, утиле, кулэтэм макеез сямен, куштэмын вал. МТС-лэн азыло участковой агрономез Макаров, понер севооборот тупатонлы пумит луыса вредительской установкаос сөтылйз. Со сизыым бусмен ужанысь 3 бусмен ужаны потонно шумса вераськылэм. Юськи сельсоветысь колхозын 8 гектар етйндлэсь етйн вылти кызыны косылйз.

Данаказ колхоз'ёсын севооборот'ёсты сурам сярись райолэн старшой агрономез Юминов тодэ, нош малы ке но уг куареты. Кизён нормаосты сянатыса колхоз'ёслы ыс'ям уславокаос районысь ужасьёсты нокинэ но тревожить карымтэ.

— Б-Кияк сельсоветысь

„Пролетарской“ колхозын, — шуэ Мерзляков эш, — 8 ар чоже но валгид лэсьтымтэ на. Вал'ёс умой тупатымтэ гидын дэриын сыло. Конюхын эскерымтэ мурт'ёс ужало. Парсь вордон фермаын 10 мумы парсьёслэсь ар чоже 2 парсьпи гинэ бастымын. Та сярись материал мон райисполкомлэн секретарез Коновалов эшлы сөй, озы ке но нокуче ужрад та дырозь кутымтэ на.

„Интернационал“ колхозын вредительской уж'ёс сярись РИК кемалась тодэ ни, нош озы но отысь классовой тушмон'ёсты шараян понна номыр лэсьтэмын өвöл на, — шуэ Оборина эш. Районысь куд-ог ужасьёслэн нокуче ответственностьтэк ужаменызы сарен Сов-Никольской но Люкской сельсовет'ёсысь колхоз'ёс дорозь али но пудо вордон ласянь план вуттымтэ на, куд-ог колхоз'ёс көня соослэн пудо йырлыдыз луыны кулэ, уг тодо.

Уноез пренин вераськисьёс выль избирательной законэз валэктон ужлэн туж ляб мы-

нэмез сярись пусйызы. Унояз колхоз'ёсын, вылкышноос пöлын избирательной законэз валэктон уката ик либ мынэ, нылпи ванё нылкышноослы законэз уг влэв'яло, соослэн доразы со понна нокин уг ветлы. Иванов эш шуэ, что Подшивалово гуртысь единоличник'ёсты быдэсак палэнэ кельтэмын. Татын бадзым янгыш райисполкомлэн президиумез вылэ усе. Райисполком та дырозь Сов-Никольской сельсоветлэсь председателзэ Горбунов белогвардеецез ужысьтыз куштон сярись избиратель'ёс азе оз пукты на, со нош али ке но тушмонон уж'ёс нуыса улэ.

МТС-ысь вредительской уж'ёсты пумозяз шараяно. Сельхозмашинаосты вредительски тупатэмез сарен ю-нянь октон-калтонны со бадзым вред лэстиз. Октон-калтонлэн самой пöсь дыраз трактор'ёс, комбайн'ёс, кутсаьскон машинаос ужатэк сылйзы. Тракторист'ёслы М Т С - лэн задолженностез 108.090 манет люкаськомыни.

Собрание, таёе уж'ёсты азылане чиданы уг луы шумса пусйиз но вредительствозе ваньзэ пумозяз шараяса тушмон'ёсты ответственность улэ кыскыны куриз райисполкомлэсь.

Калык тушмон'ёс — троцкистско-бухаринской но буржуазно-националистической агент'ёс, ваньмыз выжытэм быдтэмын луыны кулэ. Колхозной крестьянстволэсь тушмон'ёссы пумозяз разгромить кароно.

Редактор интые С. В. ГОРБУШИН. поттысь райисполком.

Ижевской районысь налог тырись'ёслы тодытон

Ижевской райфо мукет помещение воштыськыз. Соин ик НАЛОГ'ЕСТЫ НО СБОР'ЕСТЫ БАСЬЯН РАЙИСПОЛКОМЛЭН ЗДАНИЯЗ мынэ. Адресэз: Ижевской улча 48 №-ро корка. РАЙФФ.

ВКП(б)-лэн ИЖЕВСКОЙ РАЙКОМЭЗ азыло помещениысьтыз ВОШТИСЬКИЗ. Али со Ижевскын КОРОЛЕНКО улчаын 35 №-ро КОРКАН ПОМЕЩАТЬСЯ каре

ГОРЕВ ТИТ НИКИТИЧЛЭС Ижвоенкоматэн сётэм военной билетэсь ышменныз ЗЭМЕН ЛЫД'ЯНО ÖBÖЛ НИ.